Welcome to the One Newport Bulletin

Issue 29 – January 2017

Croeso i Fwletin Casnewydd yn Un

Rhifyn 29 – Ionawr 2017

The Bulletin provides an update from the One Newport Partnership

Telephone: (01633) 656656
Email: one.newport@newport.gov.uk

Website: onenewportlsb.newport.gov.uk/
Twitter: @OneNewport

Mae'r Bwletin yn cynnig diweddariad ar Bartneriaeth Casnewydd

Ffôn: (01633) 656656
E-bost: one.newport@newport.gov.uk

Gwe: onenewportlsb.newport.gov.uk/
Twitter: @OneNewport

News / Newyddion
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Local Assessment of Well-being / Asesiad Llesiant Lleol

Mae Asesiad Ymgynghoriad Drafft Llesiant Lleol Casnewydd yn cynnwys asesiad o sefyllfa llesiant Casnewydd yn ei chyfanrwydd a 20 o asesiadau cymunedol sy'n cynnwys yr ardal gyfan.

Cliciwch ar y ddolen ganlynol i weld yr asesiad drafft a manylion ar sut i ymateb i'r ymgynghoriad:

Asesiad Llesiant Lleol (Ymgynghoriad)

Mae cyfnod yr ymgynghoriad yn rhedeg tan dydd Sul, 12 Chwefror 2017.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau neu sylwadau pellach, cysylltwch â'r Tîm Polisi, Partneriaeth ac Ymyriad dros e-bost: one.newport@newport.gov.uk.

The Newport Consultation Draft Assessment of Local Well-being contains an assessment of the state of well-being of Newport as a whole and 20 community assessments which comprise the whole area.

Click on the following link to access the draft assessment and details on how to respond to the consultation:

Assessment of Local Well-being (Consultation)

The consultation period runs until Sunday 12th February 2017.

If you have any queries or further comments please contact the Policy, Partnership & Involvement Team on email: one.newport@newport.gov.uk.

News / Newyddion>>
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

New Recruitments to NCC / Recriwtio i Gyngor Dinas Casnewydd

In January the Council undertook recruitment to a number of senior posts.

Strategic Director (Place)

Beverly Owen has been appointed to the position of Strategic Director (Place) and will take up this post with immediate effect.

The post of Strategic Director (Place) overviews the Head of Regeneration, Investment & Housing and Head of Streetscene & City Services. Other strategic roles include the regeneration of the city, transport strategy, climate change & sustainability, skills & worklessness agenda, asset management; and Newport City Homes.

Head of People & Business Change

Rhys Cornwall has been appointed to the post of Head of People & Business Change and will now fill this on a permanent basis.

This post oversees services such as Human Resources; Employment Services; Health & Safety; Training; Business Service Development; Policy, Partnership & Involvement; ICT & Digital; Information Management; and Document Services.

Tracy McKim will continue as interim Policy, Partnership and Involvement Manager for next few months, and is the lead contact within NCC for partners and the PSB.

Ym mis Ionawr, aeth y Cyngor ati i recriwtio nifer o unigolion i swyddi uwch.

Cyfarwyddwr Strategol (Lleoedd)

Penodwyd Beverly Owen yn Gyfarwyddwr Strategol (Lleoedd) a bydd yn cychwyn y swydd hon ar unwaith.

Mae'r swydd Cyfarwyddwr Strategol (Lleoedd) yn goruchwylio Pennaeth Adfywio, Buddsoddi a Thai a Phennaeth Strydwedd a'r Ddinas. Mae rolau strategol eraill yn cynnwys adfywio'r ddinas, strategaeth trafnidiaeth, newid yn yr hinsawdd a chynaliadwyedd, yr agenda sgiliau a bod heb waith, rheoli asedau; a Chartrefi Dinas Casnewydd.

Pennaeth Pobl a Newid Busnes

Penodwyd Rhys Cornwall yn Bennaeth Pobl a Newid Busnes a bydd yn cyflawni'r swydd hon yn barhaol o hyn ymlaen.

Mae'r swydd hon yn goruchwylio gwasanaethau fel Adnoddau Dynol; Gwasanaethau Cyflogaeth; Iechyd a Diogelwch; Hyfforddiant; Datblygu Gwasanaethau Busnes; Polisi, Partneriaeth a Chynhwysiant; Materion TGCh a Digidol; Rheoli Gwybodaeth; a Gwasanaethau Dogfennau.

Bydd Tracy McKim yn parhau yn Rheolwr Polisi, Partneriaeth a Chynhwysiant dros dro yn ystod y misoedd nesaf, a Tracy yw prif gyswllt Cyngor Dinas Casnewydd ar gyfer partneriaid a'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus.

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Recruitment to Newport Youth Council

Children and young people have a right to be involved in decision making as set out in the United Nations Charter for Rights of the Child (UNCRC) and other duties on local authorities. Newport Youth Council was set up to ensure this happens and is facilitated by the children's rights charity Tros Gynnal Plant on behalf of Newport City Council.

We would appreciate if partners working with young people could actively encourage and promote membership of Newport Youth Council so that the group represents the views of a wide range of young people from across the city; who will also benefit from the experience and opportunities for personal development.

The Youth Council welcomes members aged 11-25 to represent their school, as well as any other groups they may be a part of. The Youth Council is run in accordance with National Participation Standards. Members meet regularly outside of school hours to discuss a range of issues which concern or interest them. The group also learns about local and national government; as well as decision making processes.

There are plenty of opportunities for young people to learn new skills and to take up positions of responsibility. Newport Youth Council is represented at the UK Youth Parliament, and currently has two young people as members on the youth panel which advises the Children's Commissioner for Wales. There are also opportunities to be involved at certain local authority meetings and to meet cabinet members and other decision makers.

Please contact Tros Gynnal Plant regarding membership or to arrange for the participation worker to attend a meeting to present on the work of the youth council.

Lee Evans on Tel: 07957472070 or Email: lee.evans@trosgynnalplant.org.uk; or

Williams Evans on Tel: 01633 212009 or Email: william.evans@trosgynnalplant.org.uk

Tros Gynnal Plant also facilitate a group called 'Have Your Say', exclusively for looked after children in Newport. If you would like to find out more about this, please contact Lee Evans using the above details.

Have your say! Make a difference! Your view is important!
Dweud dy ddweud! Gwna wahaniaeth! Mae dy farn yn bwysig!

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Recriwtio i Gyngor Ieuenctid Casnewydd

Mae gan blant a phobl ifanc yr hawl i fod yn rhan o'r broses benderfyniadau fel y nodir yn Siarter y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a dyletswyddau eraill awdurdodau lleol. Sefydlwyd Cyngor Ieuenctid Casnewydd er mwyn sicrhau bod hyn yn digwydd a chaiff ei hwyluso drwy'r elusen hawliau plant Tros Gynnal Plant ar ran Cyngor Dinas Casnewydd.

Byddem yn gwerthfawrogi petai partneriaid sy'n gweithio gyda phobl ifanc yn mynd ati'n ddiwyd i hyrwyddo Cyngor Ieuenctid Casnewydd ac annog pobl ifanc i ymaelodi ag ef er mwyn sicrhau bod y grŵp yn cynrychioli safbwyntiau amrywiaeth eang o bobl ifanc o bob cwr o'r ddinas; a fydd yn gallu manteisio hefyd ar y profiad ar y cyfleoedd i ddatblygu'n bersonol.

Mae'r Cyngor Ieuenctid yn croesawu aelodau rhwng 11 a 25 oed i gynrychioli eu hysgol, yn ogystal ag unrhyw grŵp arall y gallen nhw fod yn rhan ohono. Caiff y Cyngor Ieuenctid ei gynnal yn unol â Safonau Cyfranogi Cenedlaethol. Mae aelodau'n cyfarfod yn rheolaidd y tu allan i oriau ysgol er mwyn trafod amrywiaeth o faterion sy'n peri pryder neu sydd o ddiddordeb iddyn nhw. Mae'r grŵp yn dysgu am lywodraeth leol a chenedlaethol hefyd; yn ogystal ag am brosesau gwneud penderfyniadau.

Mae yna ddigon o gyfleoedd i bobl ifanc ddysgu sgiliau newydd a derbyn swyddi cyfrifol. Caiff Cyngor Ieuenctid Casnewydd ei gynrychioli yn Senedd Ieuenctid y DU, ac ar hyn o bryd mae dau o aelodau ifanc y panel ieuenctid yn cynghori Comisiynydd Plant Cymru. Mae yna gyfleoedd hefyd i gymryd rhan mewn cyfarfodydd awdurdod lleol penodol a chyfarfod aelodau cabinet ac unigolion eraill sy'n gwneud penderfyniadau.

Cysylltwch â Tros Gynnal Plant ynglŷn ag aelodaeth neu i drefnu i'r gweithiwr cyfranogi fynychu cyfarfod er mwyn rhoi cyflwyniad ar waith y cyngor ieuenctid.

Lee Evans – rhif ffôn: 07957472070 neu e-bostiwch: lee.evans@trosgynnalplant.org.uk; neu

Williams Evans - rhif ffôn: 01633 212009 neu e-bostiwch: william.evans@trosgynnalplant.org.uk

Mae Tros Gynnal Plant yn hwyluso grŵp o'r enw 'Dweud eich Dweud' hefyd, a sefydlwyd yn arbennig ar gyfer plant sy'n derbyn gofal yng Nghasnewydd. Os hoffech ddysgu mwy am hyn, cysylltwch â Lee Evans gan ddefnyddio'r manylion uchod.

Have your say! Make a difference! Your view is important!
Dweud dy ddweud! Gwna wahaniaeth! Mae dy farn yn bwysig!

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Diversity Charity focuses on Problem Solving and Partnerships

Newport-based charity SEWREC has grown in more ways than one over the last 10 years. From 3 to 35 staff, annual turnover up from £124k (2006) to £671k (2016) and from 'race equality' to 'generic diversity' with projects spanning all 9 of the Equality Act's protected characteristics. In the process SEWREC has become one of the largest 'equality councils' in the UK and certainly the largest in Wales.

Over the last few years Trustees have worked hard to make the charity more business-like, more relevant and more fundable. On top of this they have adopted 'a really useful' philosophy in which they ask public bodies and communities to present them with problems that need a long-term approach to fix. In particular, they believe that the charity can take on the problems that some others find difficult, for example the charity runs:

- The largest project in Wales to support commercial sex workers to stay safe, to overcome short term crisis and to start taking decisions for the long-term (decision that usually involve finding ways out of the commercial sex trade)
- One of the largest support projects in Wales for migrants from all backgrounds, including people seeking sanctuary, helping them to settle effectively, to fit in with the community around them and to begin making a positive contribution

At the other end of the scale the charity works with hundreds of families living on low incomes each year to take control of debt and to improve their chances of finding work, finding better paid work or more secure work to support their families.

Key to all of this work is a strong partnership ethos. The charity is proud to say that all of its projects are delivered in partnership with consortia that span Wales (and occasionally across Europe), with local community groups, registered social landlords and public sector bodies. These partnerships help to identify the hard evidence needed to convince funders (who would otherwise spend their money in other cities), give us a connection to communities and broaden the range of skills that can be deployed to tackle a problem.

As the Welfare of Future Generations Act begins to bite and the members of One Newport look to tackle more problems with fewer resources, charities like SEWREC stand ready to help.

sewrec THE SOCIAL JUSTICE CHARITY FOR SOUTH EAST WALES

St. David's House
137 Commercial Street, Newport, NP20 1LN
Tel: (01633) 250006 / Email: reception@sewrec.wales
Web: http://www.sewrec.wales/

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Elusen Amrywiaeth yn canolbwyntio ar Ddatrys Problemau a Phartneriaethau

Mae'r elusen SEWREC o Gasnewydd wedi tyfu mewn mwy nag un ffordd dros y 10 mlynedd diwethaf. Mae nifer y staff wedi cynyddu o 3 i 35, mae'r trosiant blynyddol wedi codi o £124k (2006) i £671k (2016), ac mae ffocws yr elusen wedi ehangu o 'gydraddoldeb hiliol' i 'amrywiaeth gyffredinol' gyda phrosiectau sy'n cwmpasu pob un o'r naw nodwedd warchodedig yn y Ddeddf Cydraddoldeb, gan wneud SEWREC yn un o'r 'cynghorau cydraddoldeb' mwyaf yn y DU ac yn sicr y mwyaf yng Nghymru.

Dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf, mae Ymddiriedolwyr wedi gweithio'n galed i helpu'r elusen i redeg yn fwy fel busnes, i fod yn fwy perthnasol, ac i ddenu rhagor o gyllid. Ar ben hyn, maent wedi mabwysiadu athroniaeth 'ddefnyddiol iawn' lle maent yn gofyn i gyrff cyhoeddus a chymunedau gyflwyno problemau iddynt y mae angen dull gweithredu hirdymor i'w datrys. Yn benodol, maent yn credu y gall yr elusen fynd i'r afael â'r problemau y mae rhai eraill yn eu cael yn anodd. Er enghraifft, mae'r elusen yn rhedeg

- Y prosiect mwyaf yng Nghymru i gefnogi gweithwyr rhyw masnachol i aros yn ddiogel, i ddatrys argyfyngau tymor byr, ac i ddechrau gwneud penderfyniadau ar gyfer y tymor hir (penderfyniadau sydd fel arfer yn cynnwys dod o hyd i ffyrdd allan o'r fasnach ryw)
- Un o'r prosiectau cymorth mwyaf yng Nghymru ar gyfer ymfudwyr o bob cefndir, gan gynnwys pobl sy'n chwilio am loches, gan eu helpu i ymgartrefu'n effeithiol, i integreiddio yn y gymuned o'u cwmpas, ac i ddechrau gwneud cyfraniad cadarnhaol

Ar ben arall y raddfa, mae'r elusen yn gweithio gyda channoedd o deuluoedd sy'n byw ar incwm isel bob flwyddyn i fynd i'r afael â dyled ac i wella eu cyfleoedd o ddod o hyd i waith, cael gwaith sy'n talu'n well, neu gael gwaith sicr i gefnogi eu teuluoedd.

Yn allweddol i'r holl waith hwn yw ethos cryf o weithio mewn partneriaeth. Mae'r elusen yn falch o ddweud fod pob un o'i phrosiectau'n cael eu cyflwyno mewn partneriaeth â chonsortia sy'n cynnwys pob rhan o Gymru (ac ar draws Ewrop ambell waith) a chyda grwpiau cymunedol lleol, landlordiaid cymdeithasol cofrestredig a chyrff y sector cyhoeddus. Mae'r partneriaethau hyn yn ein helpu i nodi'r tystiolaeth gadarn sydd ei hangen i argyhoeddi noddwyr (a fyddai fel arall yn gwario eu harian mewn dinasoedd eraill), yn creu cysylltiad rhyngom ni a chymunedau, ac yn ymestyn yr ystod o sgiliau y gellir eu defnyddio i fynd i'r afael â phroblem.

Wrth i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol ddechrau gwasgu ac aelodau Casnewydd yn Un edrych i fynd i'r afael â rhagor o broblemau gyda llai o adnoddau, mae elusennau fel SEWREC yn barod i helpu.

St. David's House
137 Commercial Street, Newport, NP20 1LN
Tel: (01633) 250006 / Email: reception@sewrec.wales
Web: http://www.sewrec.wales/

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Dementia Friendly City / Dinas sy'n Ystyriôl o Ddemensia

Help Newport become a Dementia Friendly City and register as a Dementia Friend today

Find out more about Dementia and what life is like for people living with Dementia. Register to attend a 45 minute awareness raising session.

The session is interactive and will increase your understanding of dementia, and help you think about the small things that you can do to make a difference to people living with dementia in your community.

6th February 2017, 1.30pm – Caerleon Town Hall / 7th March 2017, 3pm – Malpas Library

To book a place please contact

phil.diamond@torfaen.gov.uk / https://www.dementiafriends.org.uk/register-friend

---

Helpwch Casnewydd i ddod yn Ddinas sy'n Ystyriol o Ddemensia a chofrestrwch fel Cyfaill Demensia heddiw

Dysgwch fwy am Ddemensia ac am fywydau'r bobl sy'n byw gyda Demensia. Cofrestrwch i fynychu sesiwn codi ymwybyddiaeth yn para 45 munud.

Sesiwn ryngweithiol yw hon a bydd yn cynyddu eich dealltwriaeth o ddemensia a'ch helpu i feddwl am y pethau bach y gallwch chi eu gwneud i wneud gwahaniaeth ym mywydau'r bobl sydd â demensia yn eich cymuned.

6 Chwefror 2017, 1.30pm – Neuadd Tref Caerllion / 7 Mawrth 2017, 3pm - Llyfrgell Malpas

I gadw eich lle cysylltwch â

phil.diamond@torfaen.gov.uk / https://www.dementiafriends.org.uk/register-friend

Events Calendar / Digwyddiadau Calendr

In order for us to engage with the public through partner events, we are looking at developing an online events calendar that pulls together a list of the different events taking place across the city.

This will be added to the One Newport website. Therefore we would like to request that partners let us know the details of any future events or any opportunities for us to better engage with residents.

If you can help us please contact the Policy, Partnership & Involvement Team on email: one.newport@newport.gov.uk.

Er mwyn i ni weithio gyda'r cyhoedd drwy ddigwyddiadau partner, rydym yn ystyried datblygu calendr digwyddiadau ar-lein sy'n ffurfio rhestr o'r digwyddiadau gwahanol a gynhelir ledled y ddinas.

Ychwanegir hyn at wefan Casnewydd yn Un. Felly hoffem ofyn i bartneriaid roi gwybod i ni am fanylion unrhyw ddigwyddiadau yn y dyfodol neu unrhyw gyfleoedd i ni gysylltu â thrigolion yn well.

Os gallwch ein helpu, cysylltwch â'r Tîm Polisi, Partneriaethau a Chynhwysiant ar: one.newport@newport.gov.uk.

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Pop-up business school / Ysgol fusness dros dro

A two-week pop-up business school is coming to Newport Market next month as part of the city council's innovative business development fund.

Free to attend, it will run from 27 February to 10 March for both established businesses and those looking to start a new venture.

Pre-start and established business can access workshops and business support between 10am and 4pm and there will also be additional early and twilight sessions.

Partners include Newport City Council, Newport City Homes, Communities First, Newport Now, Business Wales, Monmouthshire Housing Association, Charter Housing and Job Centre Plus.

The pop-up business school team excite and inspire people who want to start or grow their business.

It complements traditional business support by getting people started or motivated to grow their business and feeding into mentoring and support schemes.

Workshop topics will include how to start a business for free, confidence building, overcoming barriers, building a website for free, marketing and social media, how to get customers.

There will also be follow-up support, events and test trading opportunities.

For more information visit www.newport.gov.uk/business

Mae ysgol fusnes dros dro yn dod i Marchnad Casnewydd am bythefnos fis nesaf fel rhan o gronfa datblygu busnes arloesol cyngor y ddinas.

Bydd yr ysgol, sy'n rhad ac am ddim, yn cael ei chynnal rhwng 27 Chwefror a 10 Mawrth i fusnesau sefydledig a'r rheini sy'n bwriadu dechrau menter newydd.

Gall y busnesau hyn fanteisio ar weithdai a chymorth busnes rhwng 10am a 4pm a chynhelir sesiynau ychwanegol hefyd yn gynnar a chyda'r hwyr.

Ymhlith y partneriaid mae Cyngor Dinas Casnewydd; Newport City Homes; Cymunedau yn Gyntaf; Newport Now; Busnes Cymru; Cymdeithas Tai Sir Fynwy; Charter Housing a'r Ganolfan Byd Gwaith.

Nod tîm yr ysgol fusnes dros dro yw cyffroi ac ysbrydoli pobl sydd am ddechrau neu dyfu eu busnes eu hunain.

Mae'n ategu cymorth busnes traddodiadol drwy ysgogi pobl i ddechrau neu dyfu eu busnes a bwydo i mewn i gynlluniau mentora a chymorth.

Bydd pynciau'r gweithdai yn cynnwys sut i ddechrau busnes am ddim, meithrin hyder, goresgyn rhwystrau, creu gwefan am ddim, marchnata a chyfryngau cymdeithasol a sut i ennill cwsmeriaid.

Bydd cymorth dilynol, digwyddiadau a chyfleoedd masnachu arbrofol ar gael hefyd.

I gael rhagor o wybodaeth, ewch i www.newport.gov.uk/business

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Digital Health Training for Patients

Did you know how much you could find out online about your health?

At Ringland Community Centre, we will be running short, easy, fun courses where you can learn how to register with your GP surgery online and how to find out more information about your health.

You can sign up by calling or texting **07969 729 172** or by popping into Ringland Community Centre on the following dates:

Thursdays — 10am–12 noon
2nd/9th/16th/23rd February
2nd/9th March

These relaxed and friendly events would be great if you:

- **Need a hand using the NHS My Health Online website;**
- **Would like to learn more about your own health**
- **Want to know more about the internet in general.**

GIG CYMRU NHS WALES | Bwrdd Iechyd Aneurin Bevan Health Board

melin

News / Newyddion>>
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Electrical Safety Week November

Electrical appliances play a big role in our life. Electrical Safety First reminds shoppers that fake electrical items are at risk of exploding, risking serious injury or property damage. 1 in 8 Welsh consumers have seen fake electrical products for sale near them or online and 95,000 Welsh consumers have bought a fake electrical item in the last year.

This increase can be partly attributed to an increase in the number of fake and substandard chargers available on the market. 1.8 million Chargers are bought online each year in the UK by mobile phone owners in the search of a bargain. But these chargers are often made with poor quality components that fail to meet UK safety Regulations.

Chief Fire Officer, Huw Jakeway, South Wales Fire and Rescue Service said:

> "Electricity is often overlooked as a fire hazard, perhaps because there is no flame, but just because there is no flame, that doesn't mean there is no risk - Never under-estimate the risk of fire from electricity."

On the lead up to Christmas where traditionally people buy the largest volume of electrical items, the three Newport fire stations offered Electrical safety advice at various locations throughout Newport. Electrical Safety week allows SWFRS to educate and advise members of the public of safe electrical use in the home, it was also an opportunity to inform the public, of our FREE Home Safety Advice visits.

Between 21st & 27th November Crews from Duffryn, Maindee and Malpas attended Tesco's Cardiff Road, Spytty Retail Park and Friars walk shopping centre to engage with the public, crews handed out safety leaflets, fridge magnets and took the details of those wishing to have a further safety visit from or had concerns for the electric usage in their property.

Over the three locations crews engaged with over 200 people. The events proved to be a success with people checking their property on return for any electrical issues, ensuring electrical purchases have the "British or European safety mark" and the importance of ensuring an RCD was present at the fuse board.

News / Newyddion>>
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Are you 'Loving your Levels'? / Ydych chi'n 'caru eich Gwastadeddau'?

Education Programmes for Patients (EPP) – Course Dates

Here are the Newport dates for EPP courses planned we will also be running a Diabetes course early May date and venue to be confirmed.

- Bettws Community Centre:
  - 30th Jan 2017, 10:00am – 12:30pm
- Rogerstone Rivermead Centre
  - 6th March 2017, 1:30pm – 4pm
- The Gaer Community Centre
  - 21st April 2017, 2:00pm – 4:30pm

For further information or to book a place on a course contact the EPP Cymru Co-ordinator for Caerphilly & Newport:

Jules Horton on Tel: (01633) 247674 / Email: jules.horton@gavowales.org.uk

Education Programmes for patients – www.eppwales.org

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Sparkle

Newport Live – Holiday Fun

The February Half-Term booklet is available to download or visit the Newport Live website for further details on different activities taking place across Newport.

NEWPORT LIVE
CASNEWYDD FYW

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Grow Wild

Grow Wild is awarding £500 to young people aged 12–25 to lead projects that will raise awareness about the importance of UK native wild flowers and plants.

Please feel free to distribute this to any organisations working with young people across Wales. There are two funding streams – Transform a Space and Get Creative.

Get Creative: We're looking for talented and imaginative young people aged 12 - 25 to raise awareness about the importance of UK native wild flowers and plants by using visual art, music, poetry, dance, theatre… whatever it is that you're good at!

We'll be showcasing all of the Get Creative projects at a weekend takeover event in Edinburgh. This will take place at the Summerhall arts centre on 23 – 25 June 2017.

Transform a Space: We're looking for project ideas that raise awareness about the importance of native wild flowers and plants and their diverse habitats. Your project can involve more than sowing and growing – as long as it communicates a message about UK native wild flowers and wild spaces in a creative way. Think wild, innovative and eye catching!

Deadline for applications: midday Monday 27 February 2017.

To find out more and how to apply see our website: www.growwilduk.com/content/grow-it-2017

Mae Tyfu'n Wyllt am ddyfarnu £500 i bobl ifanc rhwng 12-25 oed i arwain prosiectau fydd yn cynyddu ymwybyddiaeth am bwysigrwydd blodau a phlanhigion gwyllt brodorol y DU.

Mae croeso i chi ddosbarthu'r wybodaeth hyn i unrhyw fudiadau sydd yn gweithio gyda pobl ifanc yng Nghymru. Mae dwy ffrwd ariannu, sef – Trawsnewid Gofod a Cyfle Creadigol.

Ewch ati i greu: Rydym yn chwilio am bobl ifanc talentog a llawn dychymyg sydd rhwng 12 - 25 oed i gynyddu ymwybyddiaeth am bwysigrwydd blodau a phlanhigion gwyllt brodorol y DU trwy ddefnyddio celf weledol, cerddoriaeth, barddoniaeth, dawns, theatr… beth bynnag yw dy ddawn greadigol di!

Byddwn yn arddangos yr holl brosiectau Cyfle Creadigol mewn digwyddiad meddiannu penwythnos yng Nghaeredin. Cynhelir y digwyddiad yng nghanolfan celfyddydau Summerhall ar 23 - 25 Mehefin 2017.

Gweddnewid Gofod Lleol - Rydym ni'n chwilio am syniadau prosiect a fydd yn hybu ymwybyddiaeth o bwysigrwydd blodau gwyllt a phlanhigion brodorol a'u cynefinoedd amrywiol. Gall eich prosiect gynnwys mwy na hau a phlannu - cyn belled â'i fod yn cyflwyno neges am flodau gwyllt brodorol y DU a mannau gwyllt mewn ffordd greadigol. Ceisiwch greu rhywbeth gwyllt, arloesol, sy'n tynnu sylw.

Y dyddiad cau ar gyfer ymgeisio yw: hanner dydd ar Ddydd Llun 27ain Chwefror 2017

Am fwy o wybodaeth a sut i wneud cais, ewch i'n gwefan: www.growwilduk.com/cy/grow-it-2017

News / Newyddion>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

RawFfest / GŵylGrai

As you know, RawFfest is the youth arts festival for Wales that is fun, innovative and surprising. It is planned and programmed by young people for young people. We showcase the best of youth arts today: performances, exhibitions, workshops, events. RawFfest GŵylGrai will take place in Llandudno from 17 - 20 August 2017. **Nevertheless, this is an all Wales festival and we hope young people from Newport will continue to be involved.**

We are currently doing 2 things:

1. **Recruiting the Planning Group**: Do you know someone aged between 16 and 25 and passionate about arts in Wales? Do they want to help plan this youth arts festival? Deadline: 6pm, **Thursday 9th February** 2017. https://goo.gl/forms/2gpHhJQZb9FHwXaW2. Any questions, email our new Youth Development Coordinator Sera Owen: sera@rawffest.wales.

2. **2017 RawFfest Call for Work**: Do you know a group who would like to propose work (including workshops) to bring to RawFfest? Please complete this form by 6pm, **Monday 13th February** 2017. https://goo.gl/forms/b0CdbIHBLZ0rjxSY2.

To get a taste of last year's festival visit the website: www.rawffest.wales or watch this video made by two of our young artists: https://www.youtube.com/watch?v=N96wzDSDjz4.

Gŵyl gelfyddydau ieuenctid newydd i Gymru ydi GŵylGrai, sy’n hwyl, yn arloesol ac yn ddigon o ryfeddod. Fe’i cynllunnir ac fe’i rhaglennir gan bobol ifanc i bobol ifanc. Mae arnom eisiau rhoi stondin i’r gorau ymhlith celfyddydau ieuenctid heddiw: perfformiadau, arddangosfeydd, gweithdai, digwyddiadau. Bydd GŵylGrai ar fynd yn Llandudno o 17 - 20 Awst 2017.

Ar hyn o bryd rydym yn chwilio am 2 beth:

1. **Grwpiau Cynllunio GŵylGrai:** Ydych chi rhwng 16 a 25 oed ac yn frwdfrydig am y celfyddydau yng Nghymru? Oes arnoch eisiau helpu i gynllunio’r ŵyl gelfyddydau ieuenctid yma? Dyddiad cau: 6y.h nos **Iau y 9fed o Chwefror,** 2017. https://goo.gl/forms/pm2cs4z6DceBiOSu1. Unrhyw gwestiynnau ebostiwch ein Cydlynydd Datblygu Ieuenctid newydd Sera Owen: sera@rawffest.wales.

2. **2017 GŵylGrai Galw am Waith:** Os ydych chi neu’ch grŵp am gynnig gwaith (gan gynnwys gweithdai) i RawFfest GŵylGrai, llenwch y ffurflen yma erbyn **Dydd llun, Chwefror 13eg,** 2017 am 6y.h https://goo.gl/forms/XDADHMi3GrtzZlYg2.

Am flas o'r ŵyl y llynedd, ewch i'r gwefan: www.rawffest.wales neu gwyliwch y fideo yma: https://www.youtube.com/watch?v=N96wzDSDjz4.

News / Newyddion>>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Forget Me Not Chorus – 2017 Diary Dates

All rehearsals listed below are in Lysaght's Institute, 7-9pm on:

- 15th February 2017
- 1st, 8th & 15th March 2017
- 5th, 19th & 26th April 2017

Proposed date for our Spring concert will be Saturday 29th April (VENUE WILL BE CONFIRMED).

There will be other events to add, this is just to give you the rehearsal dates.

Please call me on 07971 730435 if you are unable to reach me on the numbers below, Jane.

Tel: (01633) 420056 / 07914 855302

Email: jane@forgetmenotchorus.com

Web: www.forgetmenotchorus.com

Neighbourhood Care Networks (NCN) Newsletter (November 2016)

Please see the latest Neighbourhood Care Networks' Newsletter (Volume 1, Issue 9 – November 2016) for your information.

This is a regular newsletter to update about how Neighbourhood Care Networks (NCNs) are progressing their plans and working with partners to deliver community based services that meet the needs of the population served.

If you have any questions about the One Newport Partnership and / or the Single Integrated Plan please contact the Policy, Partnership & Involvement Team on: one.newport@newport.gov.uk.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y Bartneriaeth Casnewydd yn Un a / neu y Cynllun Integredig Sengl, cysylltwch â'r Tîm Polisi, Partneriaethau a Chynhwysiant ar: one.newport@newport.gov.uk.